



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Nova Scotia  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> RFSO -Workplace Relocation Services		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6HAL-170006/A	<b>Date</b> 2018-01-19	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6HAL-17-0006	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-7-79119 (219)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-219-10304		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-01-05
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-01-25</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Linda K.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal219
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 402-9059 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

## MODIFICATION 3

Cette modification est émise pour refléter ce qui suit.

### **1. Sous date de clôture**

Supprimer: 23 janvier, 2018 2:00 p.m. HNA

Insérer: January 25, 2018 2:00 p.m. AST

### **2. Question 1:**

Barème de prix - 2A - «Frais de garde de nuit»: Est-ce que «Lot» fait référence à une zone de l'entrepôt ou au fait de laisser des meubles ou des articles sur un camion?

Je demande parce que dans notre industrie, le fait de laisser des articles sur un camion est appelé «Storage In Van» (ou S.I.V.). Nous avons des matrices de prix spécifiques en place pour ce type de stockage et la plupart des déménageurs comprennent immédiatement ce jargon.

#### **Réponse 1:**

Le but de cette charge est si les articles doivent être stockés pendant la nuit dans une zone d'attente. Nous ne spécifions pas la zone d'un entrepôt ou de laisser des articles sur un camion.

### **3. Question 2:**

Barème de prix - section 5 - «Offrant récupéré»: Supposons-nous qu'il s'agit d'un remboursement que nous fournirons pour les cartons retournés, et que nous soumettrons donc un montant en dollars négatif dans la section Prix Étendu?

**Réponse 2:** Oui, il s'agit d'un remboursement que le détenteur d'OC fournira au client.

### **4. Question 3:**

Partie 4 - Évaluation technique, 4.1.1, M3 - «Expérience dans les dossiers de déménagement et les unités de stockage des dossiers»:

La DOC demande de l'expérience dans la relocalisation des rayonnages de stockage de dossiers. Pourriez-vous préciser que cela exclut le besoin de démonter et de réassembler les rayonnages.

Je sais que nos équipes ont la possibilité de démonter / réassembler les rayonnages à boulons, les rayonnages «C» et même les rayonnages en entrepôt, mais avec les systèmes de rayonnage à haute densité (par exemple, Spacesaver ou TAB, etc.), cela se fait toujours par ces fournisseurs pour nous simplement déplacer ensuite les composants.

#### **Réponse 3:**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E6HAL-170006  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6HAL-17-0006

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
hal-7-79119

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal219  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Oui, cela exclut la nécessité de démonter et de réassembler les unités de stockage.

**5. Question 4:**

La même question peut être appliquée aux postes de travail / cellules. Existe-t-il une offre à commandes distincte qui s'occupe du démantèlement / réassemblage des postes de travail pour les organismes gouvernementaux ou est-ce que l'article M2 prévoit que nous avons l'expérience du démantèlement / remontage des postes de travail mobiles?

**Réponse 4:**

Oui, il peut être demandé aux fournisseurs de démonter et de réassembler les postes de travail.

Aucune autre question ne sera abordée concernant cette demande d'offre à commandes.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.